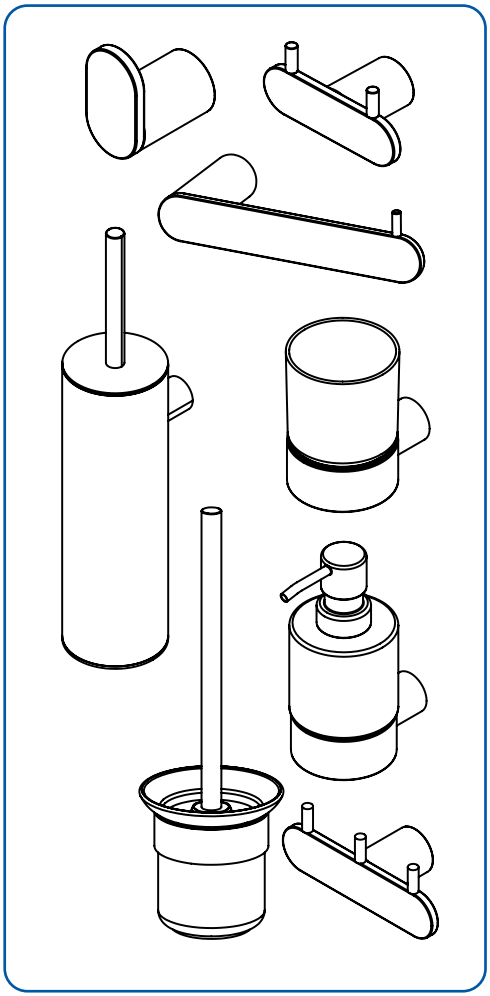
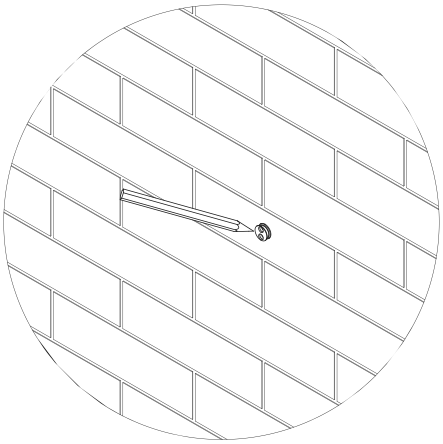
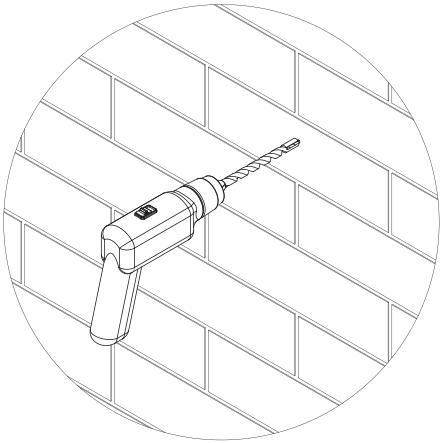
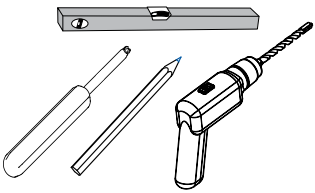
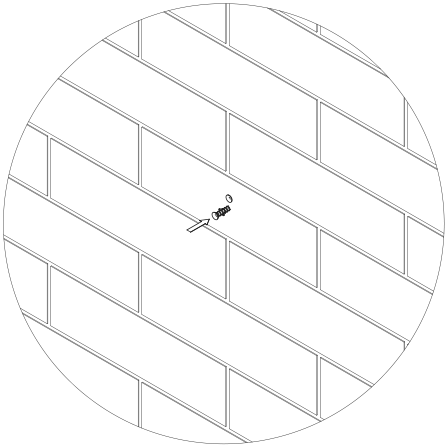


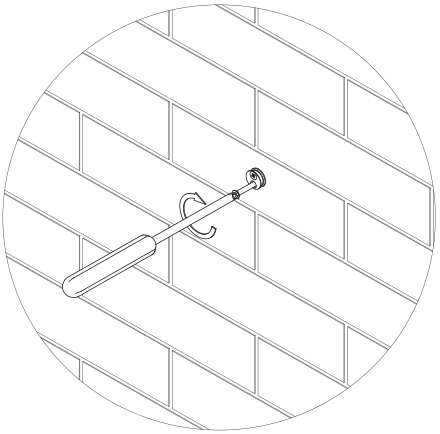


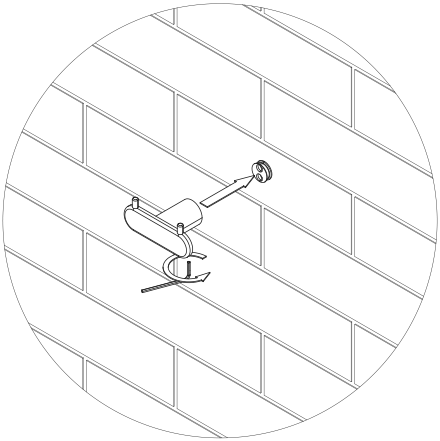


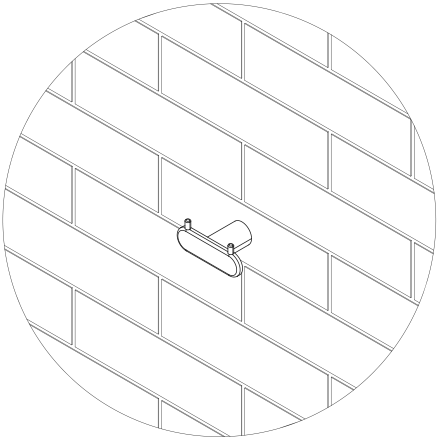


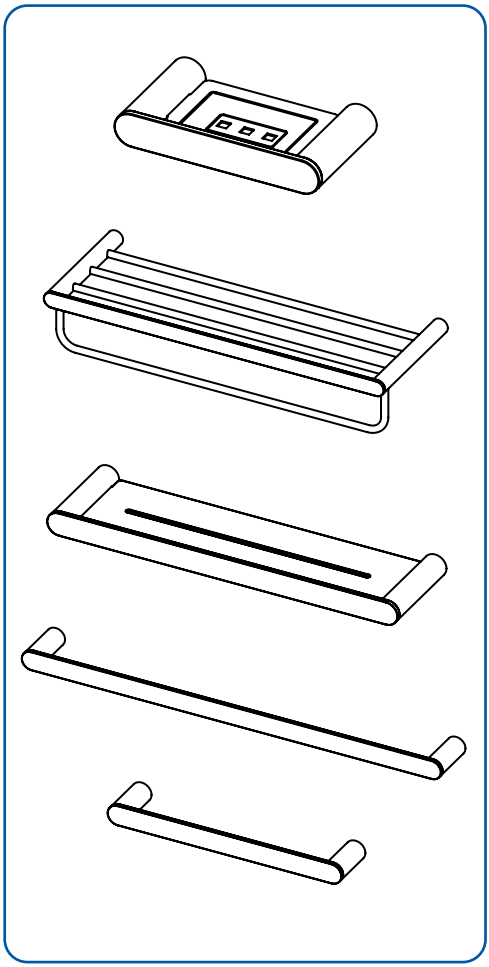


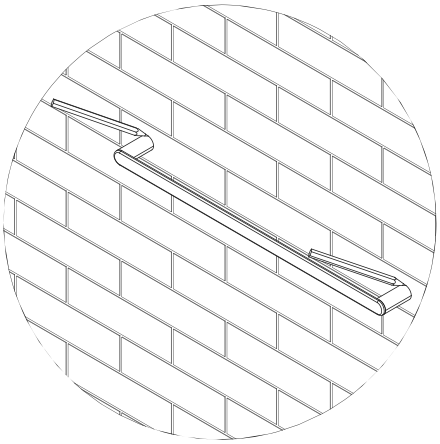


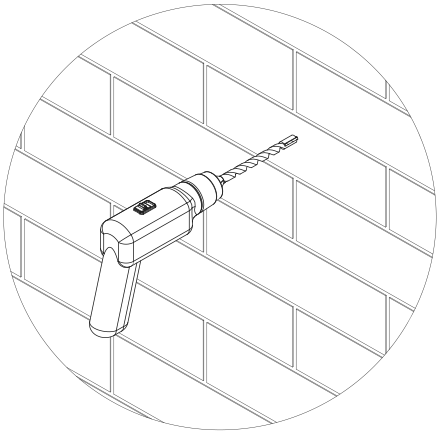


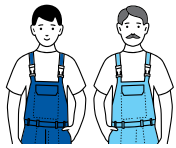


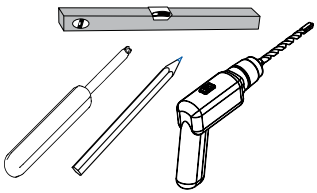


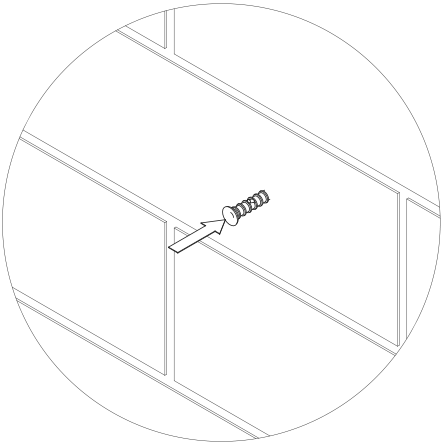


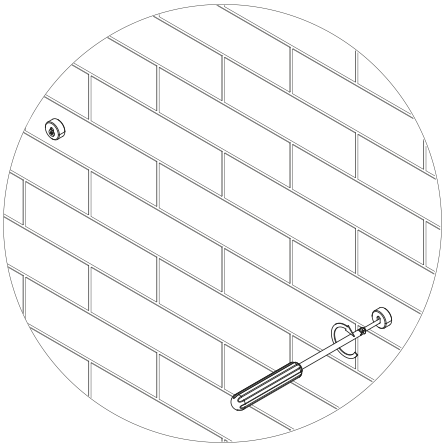


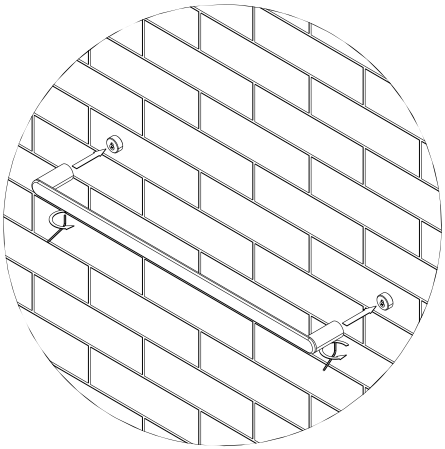


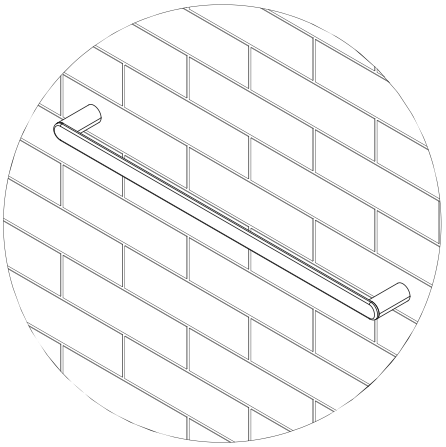


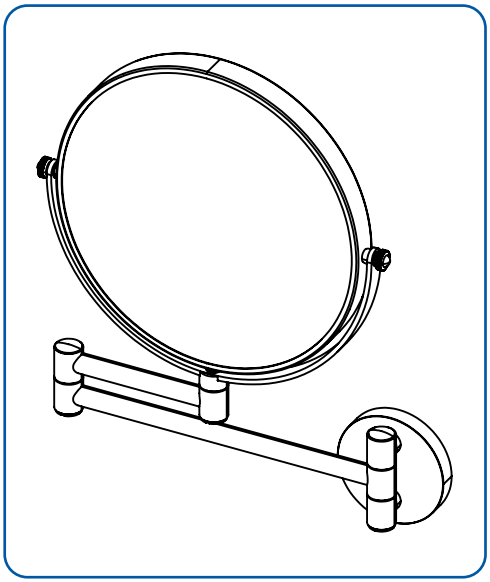


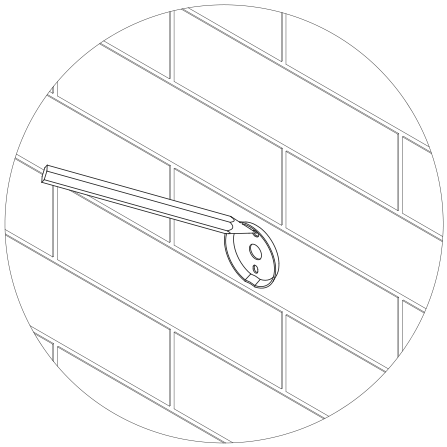




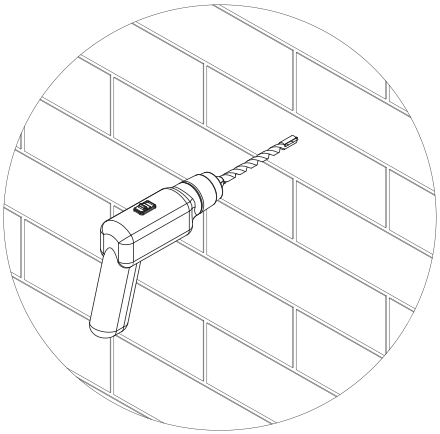


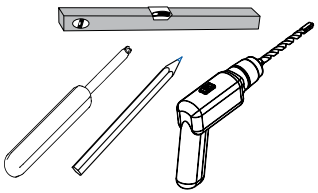


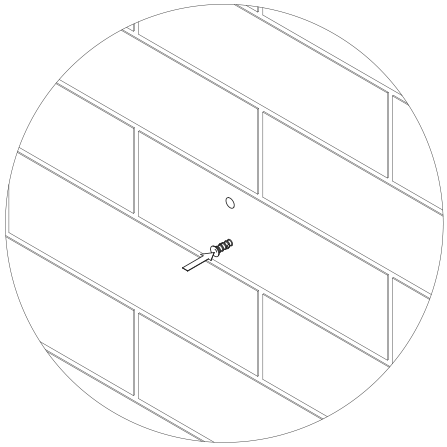


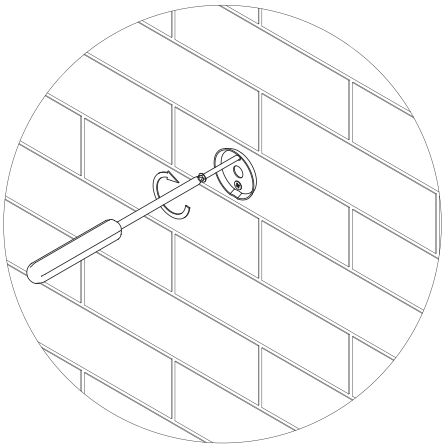


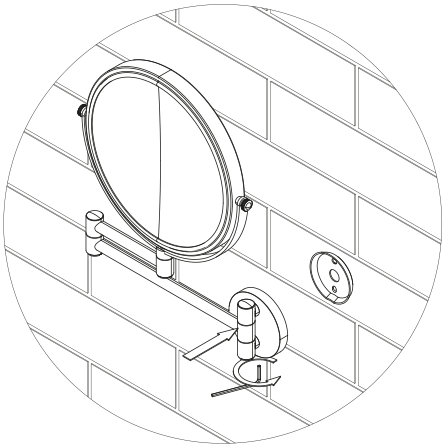


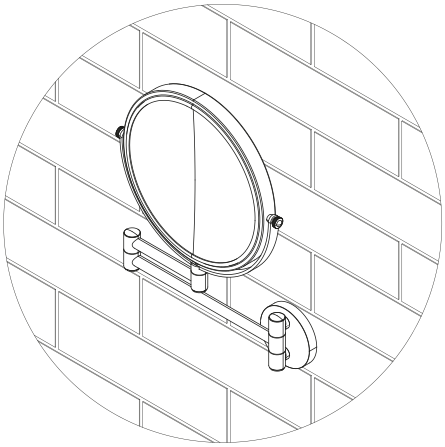


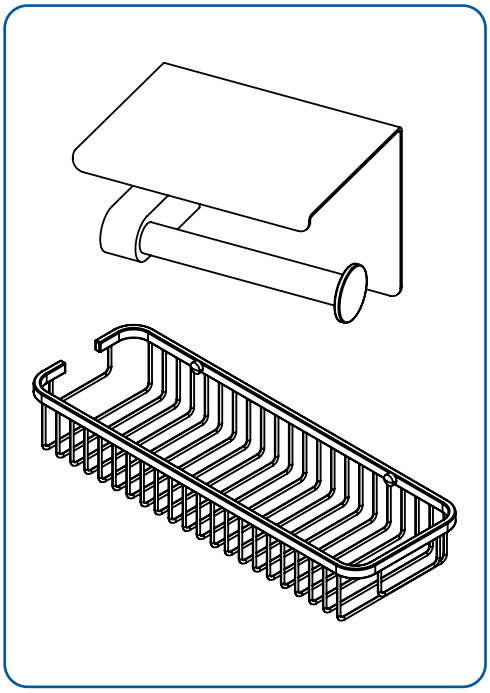


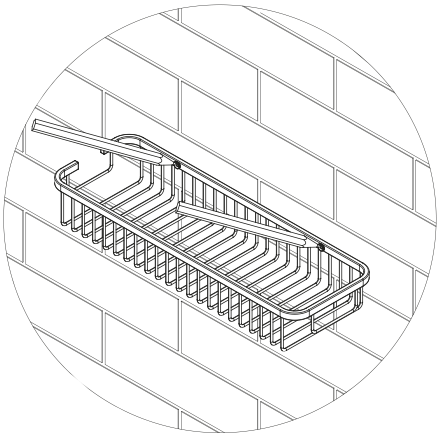


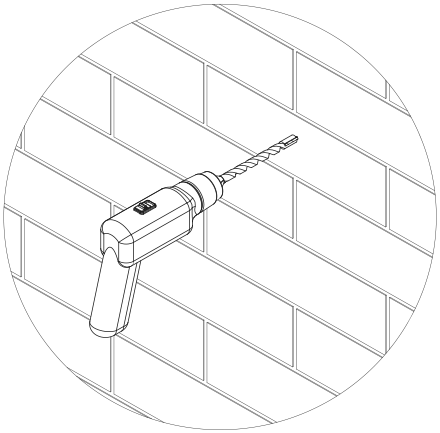


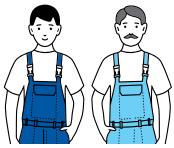


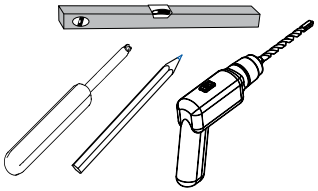


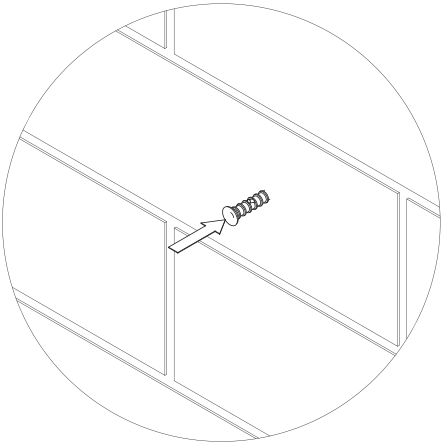


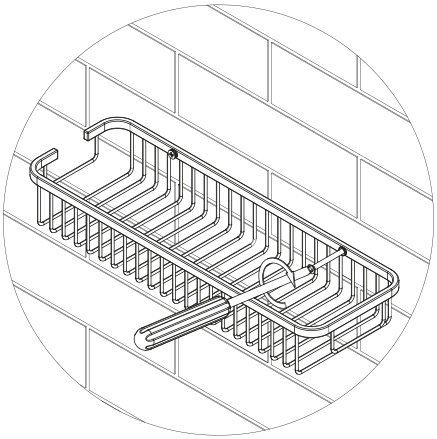


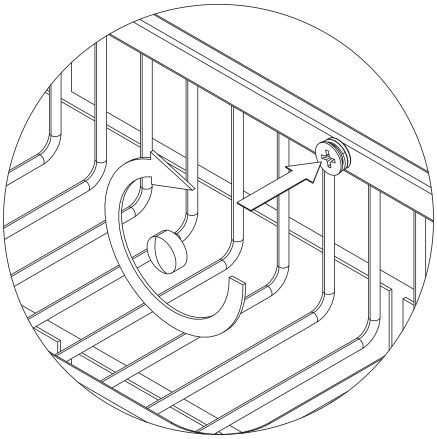


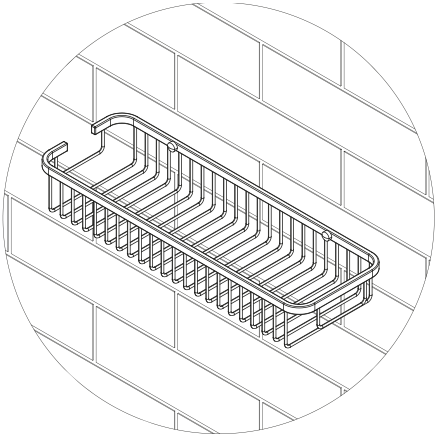












PL

ZALECENIA DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI I UŻYTKOWANIA DODATKÓW ŁAZIENKOWYCH

1. Przed instalacją należy oczyścić powierzchnię,do której montowane będą produkty. W trakcie montażu należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji montażu.
2. Wszelkie rozlane płyny powinny być usuwanie z powierzchni produktów.Nie należy dopuszczać do sytuacji w których woda zalega na elementach przez dłuższy czas.
3. Skoncentrowane detergenty do czyszczenia,zwłaszcza te, które zawierają wybielacze nie mogą być używane.
4. Do czyszczenie należy używać miękkiej szmatki i ciepłej wody, następnie wytrzeć do sucha.
5. Do czyszczenia nie wolno używać: szorstkich gąbek,preparatów zawierających materiały ścierne oraz agresywnych preparatów zawierających rozpuszczalniki, kwasy mineralne, kwas octowy, amoniak, kwasy, wybielacze itp. Tego typu środki chemiczne powodują zmatowienie co może doprowadzić do miejscowego lub całkowitego wytrawienia powłoki.
6. Niezastosowanie się do podanych powyżej zaleceń może spowodować trwałe uszkodzenie czyszczonej powłoki, które nie jest objęte opieką gwarancją
7. Niektóre wykończenia kolorystyczne dodatków łazienkowych jakna przykład w kolorze czarnym, będą szybciej uwidaczniać zanieczyszczenia osadem wapiennym z wody.
8. Max dopuszczalne obciążenie dodatków łazienkowych to 5 kg.
9. Stosować preparaty biodegradowalne o delikatnej strukturze na bazie kwasów owocowych, np. preparat do czyszczenia łazienki (ZZZ 000A).
10. Wprzypadku stosowania zmiękczacza wody, woda powinna być zmiękczana zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia, ponieważ nieprawidłowo zmiękczona woda może powodować uszkodzenie powłoki PVD.

EN

RECOMMENDATIONS FOR THE CARE AND USE OF BATHROOM ACCESSORIES

1. Before installation,clean the surface to which the products will be mounted. During assembly, follow the instructions provided in the assembly instructions.
2. Any spilled fluids should be removed from the surface ofthe products. Do not allow situations where water remains on the elements for a long time.
3. Concentrated cleaning detergents,especially those that contain bleach, must not be used.
4. For cleaning, use a soft cloth and warm water, then wipe dry.
5. Forcleaning, do not use: rough sponges, preparations containing abrasives and aggressive preparations containing solvents, mineral acids, acetic acid, ammonia, acids, bleaches, etc. These types of chemicals cause tarnishing which may lead to local or complete etching of the coating.
6. Failure to comply with the above recommendations may result in permanent damage to the cleaned coating, which is not covered by the warranty.
7. Some colourfinishes on bathroom accessories, such as black, will show limescale contaminations from water more quickly.
8. The maximum permissible load ofbathroom accessories is 5 kg.
9. Use biodegradable chemicals,fruit acid based with smooth structure, e.g s bathroom cleaner (ZZZ 000A).
10. When using a watersoftener, the water should be softened in accordance with the device manufacturer's recommendations, as improperly softened water may cause damage to the PVD coating.

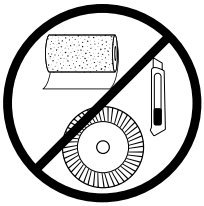
DE

EMPFEHLUNGEN ZUR PFLEGE UND VERWENDUNG VON BADACCESSOIRES

1. Reinigen Sievor der Installation die Oberfläche, auf der die Produkte montiert werden sollen. Befolgen Sie bei der Montage die Anweisungen in der Montageanleitung.
2. Verschüttete Flüssigkeiten solltenvon der Oberfläche der Produkte entfernt werden. Vermeiden Sie Situationen, in denen Wasser für längere Zeit auf den Elementen verbleibt.
3. Konzentrierte Reinigungsmittel,insbesondere solche, die Bleichmittel enthalten, können nicht verwendet werden.
4. Verwenden Sie zurReinigung ein weiches Tuch und warmes Wasser und wischen Sie es anschließend trocken.
5. Verwenden Sie zum Reinigen nicht: grobe Schwämme,Schleifmittel enthaltende Präparate und aggressive Präparate, die Lösungsmittel, Mineralsäuren, Essigsäure, Ammoniak, Säuren, Bleichmittel usw. enthalten. Diese Arten von Chemikalien verursachen Anlauffarben, die zu lokalem oder vollständigem Ätzen der Beschichtung führen können.
6. Die Nichtbeachtung derobigen Empfehlungen kann zu dauerhaften Schäden an der gereinigten Beschichtung führen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind
7. Einige Farboberflächenvon Badaccessoires, wie z. B. Schwarz, weisen schneller Kalkverunreinigungen durch Wasser auf.
8. Die maximal zulässige Belastung von Badaccessoires beträgt 5 kg.
9. Verwenden Sie biologisch abbaubare,milde Reinigungsmitteln mit Fruchtsäure z.B Reiniger (ZZZ 000A).
10. Bei derVerwendung eines Wasserenthärters sollte das Wasser gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers enthärtet werden, da falsch enthärtetes Wasser die PVD-Beschichtung beschädigen kann.

توصيات بشأن صيانة واستخدام إكسسوارات الحمام

1. قبل التركيب، نظّف السطح الذي سيتم تثبيت المنتجات عليه. أثناء التركيب، اتبع التعليمات الواردة في دليل التركيب.
2. يجب إزالة أي سوائل منسكبة فورًا من سطح المنتجات. لا تترك الماء متجمعًا على العناصر لفترة طويلة.
3. لا تستخدم منظفات مركزة، وخاصة تلك التي تحتوي على مادة التبييض.
4. للتنظيف، استخدم قطعة قماش ناعمة وماءً فاترًا، ثم جفف السطح بعناية.
5. لا تستخدم للتنظيف: الإسفنجات الكاشطة، أو المنتجات التي تحتوي على مواد كاشطة، أو المنتجات القوية التي تحتوي على مذيبات، أو أحماض معدنية، أو حمض الأسيتيك، أو الأمونيا، أو الأحماض، أو مواد التبييض، وما إلى ذلك. تؤدي هذه المواد الكيميائية إلى بهتان السطح، مما قد يتسبب في تلف جزئي أو كامل للطلاء.
6. إن عدم الالتزام بالتوصيات المذكورة أعلاه قد يؤدي إلى أضرار دائمة في الطلاء، ولا تغطيها الضمانة.
7. بعض التشطيبات الملونة لإكسسوارات الحمام، ولا سيما اللون الأسود، تجعل ترسبات الكلس الموجودة في الماء أكثر وضوحًا بشكل أسرع.
8. الحد الأقصى المسموح به لحمل إكسسوارات الحمام هو 5 كغ.
9. استخدم منتجات تنظيف قابلة للتحلل الحيوي، قائمة على أحماض الفواكه وذات تركيبة لطيفة، مثل منظف الحمام Deante (ZZZ 000A).
10. في حال استخدام جهاز لتليين المياه، يجب تليين المياه وفقًا لتوصيات الشركة المصنعة للجهاز، لأن التليين غير المناسب قد يؤدي إلى تلف طلاء PVD.







ZZZ 000A

